

2 ta' Frar, 1949.

Imħallef :

L-Onor. Prof. Dr. E. Ganado, LL.D.

Vincenzo Sciberras *versus* Carmelo Micallef A. & C.E., ne.

**Triq — Manutenzjoni — Asfalt — "Sid" —  
Art. 13 tal-Ligljet tal-Pulizija (Kap. 13)**

Il-ligi timponi l-obligi relativi għat-triq li mu humieq proprietà tal-Gvern fuq in-nies li fethu dik it-triq. U bħala "nies li fethu t-triq" il-ligi żżomm lill-proprietarji tal-beni li jmissu direttament war-riq, jew li jkollhom dak is-sit b'ensite wi; salu ir-regress li dawn jistgħu jkollhom b'ażżjoni cirili kontra terzi persuni. Imma l-eżerciżju ta' dina Lazzjoni ma jistaq jostakola l-eżekuzzjoni tax-xogħlijiet imposti mill-istess ligi. U din id-preżunzjoni tal-ligi hija "juris et de jure".

L-obligi tal-manutenzjoni tat-triq jikkomprendu l-asfaltar tagħha; u l-fatt li malli t-triq tiegi asfaltata għandha tiji mogħtija lill-Gvern

*ma jfissire illi t-triq issir "ipso facto" tal-Gvern, imma illi l-proprietarju għandu jagħmel mal-Gvern il-kuntratt meħtieg għat-trasferiment tal-proprietà tat-triq lill-Gvern.*

Il-Qorti — Rat ir-rikors preżentat quddiem il-Qorti Ċivili tal-Magistrati tal-Pulizija Gudizzjarja ta' Malta minn Carmelo Micallef, A. & C.E., bħala Direttur tax-Xogħliljet Publici, fejn, wara li espona illi Vincenzo Sciberras flimkien ma' oħra jn-huwa s-sid ta' Ponsonby Street, il-Mosta, jiġifieri tal-postijiet nru, 42 u 44 ta' l-istess triq, u li dana Sciberras naqas li jagħmel id-depožitu biex l-istess triq tīgi asfaltata, u dan għalkemm ġie msejjha biex juniforma ruhu mal-ligi, talab li jkun awtorizzat jagħmel ix-xogħliliet meħtiega a spejjeż ta' l-intimand, skond u ghall-finu ta' l-artikolu 13 (11) tal-Ligijiet tal-Pulizija (Kap. 13.);

*Omissis;*

Rat is-sentenza mogħtija mill-Qorti fuq imsemmija fl-1 ta' Jannar 1949, fejn laqgħet it-talba kontenuta fir-rikors, bl-is-pejjeż kontra l-intimat Vincenzo Sciberras, wara li kkunsidrat;

Illi skond il-verbal tat-30 ta' Dicembru 1948 l-intimat Vincenzo Sciberras aminneta li huwa proprietarju taż-żewġ fondi imsemmija fl-avviż, nru, 42 u 44 Ponsonby Street, Mosta; huwa però qal illi l-biċċa triq quddiem il-fond nru, 42 hija proprietà tiegħu u għalhekk huwa pront jagħmel id-depožitu relativ għaliha mitħlub fir-rikors, mentri l-parti tat-triq quddiem il-fond nru, 44 ma ġietx lilu transferita mas-sit li fuqu huwa mibni dan il-fond u għalhekk huwa ma għandux jagħmel id-depožitu mitħlub relativament għal-dana l-fond;

Illi t-talba kontenuta fir-rikors hija bażata fuq l-artikoli 13 (10) (i) u (11) (i) tal-Ligijiet tal-Pulizija (Kap. 13);

Illi minn dawk id-dispożizzjonijiet citati jidher ċar illi l-ligi fl-imsemmi art. 13 tal-Ligijiet tal-Pulizija imponiet l-adempiment ta' l-obligi relativi għat-triq proprietà mhux tal-Gvern fuq in-nies li fetħu dawn it-triq. H-ligi, biex tevita dewmien fl-adempiment ta' dawn l-obligi, irriteniet bħala n-nies li fet-ħu t-triq il-proprietarji tal-beni li jmissu direttament mat-triq u rriżervat lil dawn kull regress illi jista' jkollhom kontra terzi persuna b'azzjoni ċivili, għalkennum l-eżerċizzju ta' din l-azzjoni ċivili ma jistax jostakola l-eżekuzzjoni tax-xogħliliet im-

posti mill-istess ligi. Dan huwa avvalorat mill-fatt illi l-istess artikolu 13 fis-subartiko.u (11) (i), ga citat, stabbilixxa li kull spiża li d-Direttur tax-Xoghlijiet jagħmel, awtorizzat mill-Qorti, uikkostitwixxi kreditu privileġġjat favur il-Gvern fuq l-immobili li jkun imiss direttament mat-triq. Kieku l-proprietarji tal-beni li jmissu mat-triq li ma hix tal-Gvern kellhom f'xi kaži jiġu ritenuti di fronti għall-istess Gvern bħala mhux il-proprietarji tat-triq, u għalhekk bħala nies mhux tenuti għall-adempiment ta' l-obligi imposti mill-ligi f'dawn il-kaži, dan il-privelegeg favur il-Gvern jispicċa; konsegwentement dan il-privelegeg kien jista' jiġi facilment eluż;

Rat in-nota ta' l-appell tal-konvenut u ċ-ċitazzjoni tiegħu fejn talab illi s-sentenza fuq imsemmija tigi revokata, billi tigi riġettata t-talba ta' l-appellat; bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi;

#### *Omission:*

#### *Tikkunsidra;*

Illi l-gravam ta' l-appellant huwa illi mentri dak li rriteniet l-Ewwel Qorti in riferenza għall-ispejjeż ordinarji għall-manutenzjoni tat-triq jista' jkun veru, imma dak ma jaapplikax għall-kaži ta' l-asfaltar tat-triq; għaliex, skond il-pretensjoni ta' l-appellant, kif isir l-asfalt it-triq tgħaddi għand il-Gvern. Dan il-gravam però huwa inanmissibili, għaliex il-ligi fl-artikolu 13 (9) (ii) hija kategorika meta tgħid illi l-proprietarji ta' kull post jew kull proprijetà li tmisst direttamente mat-triq li ma tkunx proprijetà tal-Gvern, jew il-persuni illi jkollhom dak is-sit f'enfitewsi, għandhom jitqiesu, għall-fin ta' dak l-artikolu, li huma l-persuni li fethu dik it-triq u li huma s-sidien tagħha. Hawn il-ligi mponiet preżunzjoni "juris et de jure" fis-sens hemm indikat, u dan għamlitu, kif huwa risaput, biex il-Gvern, biex iġiegħel lill-persuni li huma proprietarji tat-triq jagħmlu x-xogħol meħtieġ, ma jkollux jinkontra diffikultajiet u dewmien biex isib min huma s-sidien, speċjalment, kif kien jiġi qabel ma saret dik il-ligi, meta l-post u t-triq tkun f'enfitewsi u subenfitewsi diviża bejn hafna nies. U allura l-legislatur, biex jiffacilita l-pożizzjoni tal-Gvern, għamel dik id-dispożizzjoni fis-sens illi l-proprietarji limitrofi għat-triq jitqiesu ("be deemed") li huma l-proprietarji tat-triq għall-fin ta' dak l-artikolu, salv ir-regress favur tagħhom. U huwa importanti illi

dik il-preżunzjoni qiegħda tikkolpixxi dak kollu li hemm fl-artikolu u mhux f'parti minnu, għaliex kieku l-legislatur ma kienx juža espressjoni hekk ġenerali u komprensiva ta' "artikolu";

Tikkunsidra;

Illi għalhekk, meta fl-istess artikolu sezzjoni 10 (i) il-ligi ssemmi s-"*'sid*", din il-kelma għandha neċċesarjament tiftihejn skond anki dak li heim dispost fis-sottosezzjoni ta' qabel, fejn heimm estensjoni tal-kelma "*'sid*" għall-proprietarji kollha tal-fondi limitrofi għat-triq. Veru huwa illi fis-sottosezzjoni ta' wara jingħad illi metu t-triq tkun asfaltata għandha tiġi mogħtija lill-Gvern, imma dan mhux vwoldiri illi "*ipso facto*" ssir tal-Gvern, imma s-*'sid* għandu jagħmel il-kuntratt neċċesarju għat-trasferiment tal-proprietà tat-triq lill-Gvern;

Tikkunsidra;

Illi kieku kien diversament, kif jippretendi l-appellant, l-istess artikolu fis-sezzjoni 11 sottosezzjoni (i), fejn jgħid illi l-appellat għandu dritt jieħu awtorizzazzjoni li jagħmel ix-xogħol huwa u jinskrivi privilegg favur il-Gvern fuq il-fond limitrofu, allura dik id-dispożizzjoni tkun inkapibili u assurda, għaliex jekk dak il-proprietarju ma għandux jagħmel l-asfalt il-Gvern ma jkollux għalfejn jinskrivi privilegg fuq il-proprietà tiegħi;

Għal dawn ir-raġunijiet u għal dawk ta' l-Ewwel Qorti, li huma adottati, tirrespingi l-appell tal-konvenut Sciberras u tikkonferma s-sentenza li minnha heimm appell; bl-ispejjeż kontra l-appellant.

---